

AUSSCHREIBUNG zum

# 27. INTERNATIONALEN OSTERPOKAL-MEETING

der Freie Schwimmer Bochum 1919 e.V.

am 17. & 18. März 2018

im UNIVERSITÄTSBAD, BOCHUM-QUERENBURG  
(Hustadtring 157, 44801 Bochum)

10 Startbahnen á 50 m ▪ Wassertemperatur ca. 26 Grad C ▪ Wellenkillerleinen ▪ elektronische Zeitmessung

## WETTKAMPFFOLGE

### 1. Veranstaltungsabschnitt Sa., 17. März 2018 Einlass: 09.00 Uhr Beginn: 10.15 Uhr

01.	400 m Freistil	<b>Richtzeiten!</b>	Männer	Jg. 08 u.ä.
02.	50 m Freistil		Frauen	Jg. 09 u.ä.
03.	50 m Freistil		Männer	Jg. 09 u.ä.
04.	100 m Brust		Frauen	Jg. 09 u.ä.
05.	100 m Brust		Männer	Jg. 09 u.ä.
06.	200 m Rücken		Frauen	Jg. 09 u.ä.
07.	200 m Rücken		Männer	Jg. 09 u.ä.
08.	200 m Schmetterling		Frauen	Jg. 07 u.ä.
09.	200 m Schmetterling		Männer	Jg. 07 u.ä.
102.	50 m Freistil	FINALE	Frauen	Jg. 06 - 09
202.	50 m Freistil	FINALE	Frauen	Jg. 02 - 05
302.	50 m Freistil	FINALE	Frauen	Jg. 01 u.ä.
103.	50 m Freistil	FINALE	Männer	Jg. 06 - 09
203.	50 m Freistil	FINALE	Männer	Jg. 02 - 05
303.	50 m Freistil	FINALE	Männer	Jg. 01 u.ä.

Siegerehrungen (Finals)

### 2. Veranstaltungsabschnitt Sa., 17. März 2018 Beginn: 60 min. nach Ende des 1. Abschnittes

10.	400 m Lagen	<b>Richtzeiten!</b>	Frauen	Jg. 06 u.ä.
11.	50 m Schmetterling		Männer	Jg. 09 u.ä.
12.	50 m Schmetterling		Frauen	Jg. 09 u.ä.
13.	100 m Freistil		Männer	Jg. 09 u.ä.
14.	100 m Freistil		Frauen	Jg. 09 u.ä.
15.	200 m Brust		Männer	Jg. 08 u.ä.
16.	200 m Brust		Frauen	Jg. 08 u.ä.
111.	50 m Schmetterling		Männer	Jg. 06 - 09
211.	50 m Schmetterling		Frauen	Jg. 02 - 05
311.	50 m Schmetterling		Männer	Jg. 01 u.ä.
112.	50 m Schmetterling		Frauen	Jg. 06 - 09
212.	50 m Schmetterling		Männer	Jg. 02 - 05
312.	50 m Schmetterling		Frauen	Jg. 01 u.ä.

Siegerehrungen (Finals)

### 3. Veranstaltungsabschnitt So., 18. März 2018 Einlass: 09.00 Uhr Beginn: 10.15 Uhr

17.	400 m Freistil	<b>Richtzeiten!</b>	Frauen	Jg. 08 u.ä.
18.	50 m Rücken		Männer	Jg. 09 u.ä.
19.	50 m Rücken		Frauen	Jg. 09 u.ä.
20.	100 m Schmetterling		Männer	Jg. 08 u.ä.
21.	100 m Schmetterling		Frauen	Jg. 08 u.ä.
22.	200 m Freistil		Männer	Jg. 09 u.ä.
23.	200 m Freistil		Frauen	Jg. 09 u.ä.
118.	50 m Rücken	FINALE	Männer	Jg. 06 - 09
218.	50 m Rücken	FINALE	Männer	Jg. 02 - 05
318.	50 m Rücken	FINALE	Männer	Jg. 01 u.ä.
119.	50 m Rücken	FINALE	Frauen	Jg. 06 - 09
219.	50 m Rücken	FINALE	Frauen	Jg. 02 - 05
319.	50 m Rücken	FINALE	Frauen	Jg. 01 u.ä.

Siegerehrungen (Finals)

### 4. Veranstaltungsabschnitt So., 18. März 2018 Beginn: 60 min. nach Ende des 3. Abschnittes

24.	400 m Lagen	<b>Richtzeiten!</b>	Männer	Jg. 06 u.ä.
25.	50 m Brust		Frauen	Jg. 09 u.ä.
26.	50 m Brust		Männer	Jg. 09 u.ä.
27.	100 m Rücken		Frauen	Jg. 09 u.ä.
28.	100 m Rücken		Männer	Jg. 09 u.ä.
29.	200 m Lagen		Frauen	Jg. 08 u.ä.
30.	200 m Lagen		Männer	Jg. 08 u.ä.
125.	50 m Brust	FINALE	Frauen	Jg. 06 - 09
225.	50 m Brust	FINALE	Frauen	Jg. 02 - 05
325.	50 m Brust	FINALE	Frauen	Jg. 01 u.ä.
126.	50 m Brust	FINALE	Männer	Jg. 06 - 09
226.	50 m Brust	FINALE	Männer	Jg. 02 - 05
326.	50 m Brust	FINALE	Männer	Jg. 01 u.ä.

Siegerehrungen (Finals + Pokalwertungen)

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

Urkunden

Medaillen

Pokale (Einzel und Mannschaft)

Preisgelder

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.



Von Angeltasche  
bis Zeichenbrett



## ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

1. Es gelten die Wettkampfbestimmungen (WB), die Rechtsordnung (RO) und die Antidoping-Ordnung (ADO) des Deutschen Schwimm-Verbandes e.V. (DSV) in der zum Wettkampftermin gültigen Fassung. Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis können zusätzlich die Wettkampfbestimmungen des Deutschen Behindertensportverbandes (DBS) angewandt werden.

### Teilnahmeberechtigung

2. Teilnahmeberechtigt sind die Mitglieder von Vereinen, die einem dem DSV angeschlossenen Landesverband angehören sowie Mitglieder von Vereinen, die einem der FINA angeschlossenen nationalen Verband angehören.
3. Mit der Abgabe der Meldungen ist vom meldenden Verein zu versichern, dass die von ihnen gemeldeten Schwimmer/innen zum Zeitpunkt der Veranstaltung ihre Sportgesundheit durch ein ärztliches Zeugnis nachweisen können, welches nicht älter als ein Jahr ist. (Ausschließlich bei der Abgabe der Meldung per Datenübermittlung nach DSV-Standard und E-Mail-Versand, wird ein Meldebogen ohne Unterschrift und verbindlicher Erklärung zur Sportgesundheit vom Ausrichter angenommen. Die Unterschrift muss in diesem Fall bis spätestens 30 Minuten vor Veranstaltungsbeginn nachgeholt oder ein unterschriebener Meldebogen beim Ausrichter vorgelegt werden.) Den Veranstalter/Ausrichter des Wettkampfes trifft keine Haftung, falls sich herausstellt, dass die Sportgesundheit nicht vorliegt.
4. Vereine, die dem DSV angehören, müssen darüber hinaus mit der Abgabe der Meldung versichern, dass die von ihnen gemeldeten Schwimmer/innen das Startrecht für den meldenden Verein ausüben und die vorgeschriebene Jahreslizenz bezahlt wurde.

### Wertung und Auszeichnungen (direkte Entscheidungen und Finals)

- 5.1 In den Wettkämpfen 01-30 erfolgt die Wertung jahrgangswise. Lediglich die Jahrgänge 2001 und älter werden in diesen Wettkämpfen zusammen gewertet.
- 5.2 Als Auszeichnungen werden in den Wettkämpfen 01, 04-09, 10, 13-16, 17, 20-23, 24 und 27-30 (pro Wettkampf und Wertungsklasse) für alle Aktiven auf den Plätzen 1 – 3 **MEDAILLEN** sowie (pro Wettkampf und Wertungsklasse) für alle Aktiven auf den Plätzen 1 – 6 in den Wettkämpfen 01-30 - sofern dies vom meldenden Verein mit Abgabe der Meldungen ausdrücklich erbeten wird **URKUNDEN** vergeben.
- 6.1 In den Endläufen (WK 101-326) werden die Jahrgänge 2006-2009, 2002-2005 sowie 2001 und älter zusammen gewertet.
- 6.2 Als Auszeichnungen werden in den Finals (**WK 101-326**) für alle Teilnehmer/innen **URKUNDEN** sowie für die Aktiven auf den Plätzen 1 – 3 (eines jeden Finals) **MEDAILLEN** und die/den Aktive/n auf Platz 1 (eines jeden Finals) ein **PREISGELD** in Höhe von 10,00 Euro vergeben.
7. Die Vergabe der Medaillen für die Wettkämpfe 01, 04-09, 10, 13-16, 17, 20-23, 24 und 27-30 erfolgt laufend. Die Vergabe der Medaillen und der Preisgelder für die Finals findet jeweils am Ende des betreffenden Wettkampfabchnittes statt, die Urkunden können jeweils nach Abschnittsende im Protokollraum abgeholt werden. Die Auszeichnungen (Urkunden, Medaillen und/oder Preisgelder) werden nicht nachgereicht oder nachgesandt.

### Wertung und Auszeichnungen (Pokalwertungen)

- 8.1 In jeder in Punkt 5.1 dieser Allgemeinen Bestimmungen benannten Wertungsklasse wird darüber hinaus ein **MEHRKAMPF-POKAL** ausgeschwommen. Um in die Pokalwertung zu gelangen, muss von jedem Schwimmer in den Wettkämpfen 01-30 ein Drei- bzw. Vierkampf, der die folgenden Schwimmlagen und Schwimmstrecken abdeckt, absolviert werden:
  - Die **Jg. 09 + 08** müssen **2 x 50 m und 1 x 100 m** schwimmen und dabei **drei der vier Schwimmlagen** (F/R/B/S) abdecken.
  - Die **Jg. 07 + 06** müssen **2 x 100 m und 2 x 50 m** schwimmen und dabei **alle vier Schwimmlagen** (F/B/R/S) abdecken.
  - Die **Jg. 05 u.ä.** müssen **1 x 200 m (keine 200 Lagen!), 2 x 100 m und 1 x 50 m** schwimmen und dabei **alle vier Schwimmlagen** (F/R/B/S) abdecken.

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.



Von Angeltasche  
bis Zeichenbrett



- 8.2 Als Auszeichnungen werden dabei (in jeder Wertungsklasse) **MEDAILLEN** für die Aktiven auf den Plätzen 2 und 3 der jeweiligen Wertungsklasse sowie ein **POKAL** und ein **PREISGELD** in Höhe von 10,00 Euro für die/den Aktive/n auf Platz 1 der jeweiligen Wertungsklasse vergeben.
- 8.3 Die Gewinner der Mehrkampf-Pokale werden anhand der aktuell gültigen FINA-Punktetabelle (durch Addition der Punkte aus allen vier Schwimmstrecken/-lagen) ermittelt. Die Ergebnisse der Wettkämpfe 101-326 werden dabei nicht für die Mehrkampf-Pokale gewertet. Bei Disqualifikation in einer der vier Schwimmstrecken/-lagen, welche zur Punktwertung gehören, wird der/die Schwimmer/in in dieser Schwimmstrecke/-lage mit 0 Punkten gewertet.
9. Außerdem werden **POKALE FÜR DIE BESTEN DREI GASTMANNSCHAFTEN** [ Punktwertung: 13 – 8 – 5 – 3 – 2 – 1] vergeben.
10. Die Vergabe der Pokale und der Preisgelder findet nach Ende des vierten Wettkampfabschnittes statt. Die Auszeichnungen (Pokale und/oder Preisgelder) werden nicht nachgereicht oder nachgesandt.

#### Meldegeld

11. Das Meldegeld beträgt  
**4,50 €** für die 50-, 100- und 200-m-Strecken und  
**10,50 € \*** für die 400-m-Strecken  
 \* **5,00 €** werden beim Unterbieten der jeweiligen Richtzeit zurückerstattet  
 und ist bis zum Meldeschluss (siehe Punkt 18 dieser Allgemeinen Bestimmungen) auf das Konto der **Freie Schwimmer Bochum bei der Sparkasse Bochum (IBAN DE21430500010010301406, BIC: WELADED1BOC)** zu überweisen.
12. Zwecks Rückerstattung des erhöhten Meldegeldes (siehe Punkt 11 dieser Allgemeinen Bestimmungen) ist vom meldenden Verein bitte auf dem Meldebogen eine Bankverbindung anzugeben. Ohne eine vorliegende Bankverbindung erfolgt keine Rückerstattung!

#### Richtzeiten

13. Für die Wettkämpfe 01, 10, 17 und 24 gelten folgende Richtzeiten:

Frauen	400 m Freistil	400 m Lagen	Männer	400 m Freistil	400 m Lagen
Jg. 08	6.45	==	Jg. 08	6.45	==
Jg. 07	6.20	==	Jg. 07	6.20	==
Jg. 06	5.55	7.05	Jg. 06	5.55	7.05
Jg. 05	5.40	6.45	Jg. 05	5.35	6.35
Jg. 04	5.30	6.30	Jg. 04	5.15	6.15
Jg. 03	5.25	6.20	Jg. 03	5.08	5.55
Jg. 02	5.18	6.15	Jg. 02	5.00	5.45
Jg. 01 u.ä.	5.15	6.10	Jg. 01 u.ä.	4.55	5.40

#### Kampfrichter

14. Von den teilnehmenden Vereinen sind für die Veranstaltung Kampfrichter zu stellen. Die Anzahl der (je Verein und Abschnitt) zu stellenden Kampfrichter richtet sich dabei nach der (pro Abschnitt) abgegebenen Anzahl an Meldungen:
- 4 – 15 Meldungen = 1 Kampfrichter
  - 16 – 30 Meldungen = 2 Kampfrichter
  - 31 u.m. Meldungen = 3 Kampfrichter
15. Die Kampfrichtersitzungen finden jeweils 30 Minuten vor dem Beginn der Wettkampfabschnitte statt. Stoppuhren sind bitte selbst mitzubringen!

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.



Von Angeltasche  
bis Zeichenbrett



## Meldungen

16. Meldungen sind per E-Mail an [meldungen@freie-schwimmer-bochum.de](mailto:meldungen@freie-schwimmer-bochum.de) zu senden und müssen neben der Meldedatei (gem. aktuellem DSV-Standard) auch einen Meldebogen (gem. DSV-Form 101) und eine Meldeliste (gem. DSV-Form 102) im TXT-, RTF-, DOC- oder PDF-Format beinhalten.
17. Mit der Abgabe der Meldungen erklärt der meldende Verein, dass er und die gemeldeten Aktiven mit der Speicherung der personenbezogenen Daten einverstanden sind und dass die Wettkampfdaten in Meldeergebnissen, Protokollen und Bestenlisten (auch auf elektronischem Wege) veröffentlicht werden dürfen. Zusätzlich erklärt der Verein mit Abgabe der Meldungen, dass die in der Anmeldung genannten Daten sowie im Rahmen der Veranstaltung erstellte Fotos, Filmaufnahmen oder fotomechanische Vervielfältigungen ohne Vergütungsansprüche des jeweiligen Teilnehmers vom Veranstalter und Dritten wie Medien und Sponsoren genutzt werden dürfen.
18. Meldungen werden **bis zum Ablauf des 07.03.2018** bei der Meldeanschrift (siehe Punkt 16 dieser Allgemeinen Bestimmungen) angenommen. Nach Eingang der Meldungen wird dem meldenden Verein per E-Mail eine Bestätigung über den Eingang der Meldungen zugesandt. Erhält der meldende Verein diese Bestätigung nicht innerhalb von 48 Stunden nach dem Meldeschluss, muss der meldende Verein selbst tätig werden.
19. Ansprechpartner seitens des Ausrichters ist Jörg Walper (Telefon: 0177-4644388).

## Meldeergebnis und Protokoll

20. Das Meldeergebnis und das Protokoll werden grundsätzlich nur per E-Mail versandt. Zusätzlich werden das Meldeergebnis und das Protokoll auf der Homepage der Freien Schwimmer Bochum ([www.freie-schwimmer-bochum.de](http://www.freie-schwimmer-bochum.de)) veröffentlicht. Vereine, die das Meldeergebnis und das Protokoll auch in Papierform erhalten wollen, müssen dies auf dem Meldebogen angeben. Die Ausgabe in Papierform erfolgt ausschließlich am Veranstaltungstag. Ein Postversand erfolgt nicht!

## Bahnverteilung und Qualifikation für die Endläufe

21. In den Wettkämpfen 01-30 (direkte Entscheidungen) werden die Läufe unabhängig vom Jahrgang nach den angegebenen Bestzeiten gesetzt. In den Wettkämpfen 101-326 (Finals) werden die Läufe unabhängig vom Jahrgang entsprechend der Qualifikationszeiten gesetzt.
22. Für die Endläufe (WK 101-326) qualifizieren sich die acht zeitschnellsten Schwimmer/innen der zugehörigen 50-m-Wettkämpfe (das sind: WK 02 für WK 102, 202 und 302, WK 03 für WK 103, 203 und 303, WK 11 für WK 111, 211 und 311, WK 12 für WK 112, 212 und 312, WK 18 für WK 118, 218 und 318, WK 19 für WK 119, 219 und 319, WK 25 für WK 125, 225 und 325 sowie WK 26 für WK 126, 226 und 326) sowie die nächsten vier zeitschnellsten Schwimmer/innen als Reserveschwimmer/innen. Bei Zeitgleichheit entscheidet das Los über die Reihenfolge.
23. Abmeldungen für das jeweilige Finale sind bis maximal 30 Minuten nach Bekanntgabe durch den Sprecher möglich.

## Start und Zeitmessung

24. Der Start erfolgt bei allen Wettkämpfen nach der Ein-Start-Regel.
25. Die Zeitnahme erfolgt mittels elektronischer Zeitmessung, bei Ausfall der Zeitmessenanlage durch Handzeitnahme.

## Sonstige organisatorische Hinweise

26. Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden.
27. Der Veranstalter behält sich eine Änderung der Anfangszeiten vor.
28. Den Anordnungen des Bäderpersonals ist stets Folge zu leisten.

gez.  
Maike Waschke  
Fachwartin Schwimmen  
Freie Schwimmer Bochum

gen.  
Ralf Kalkreuther  
Fachwart Schwimmen  
Schwimm-Verband Südwestfalen

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.



Von Angeltasche  
bis Zeichenbrett



ANNOUNCEMENT

**27<sup>th</sup> INTERNATIONAL OSTERPOKAL-MEETING**

Host: Freie Schwimmer Bochum 1919 e.V.

**March 17<sup>th</sup> & 18<sup>th</sup> 2018**

at **UNIVERSITÄTSBAD, BOCHUM-QUERENBURG**  
(Hustadtring 157, 44801 Bochum, Germany)

10 starting lanes 50 m each ▪ pool temperature ca. 26 degree C ▪ wave breaking ropes ▪ electronic timekeeping

EVENT ORDER

**Session 1** **Sa., March 17<sup>th</sup> 2018**

**Warm-Up: 09.00 am** **Beginning: 10.15 am**

- |      |                    |                      |       |               |
|------|--------------------|----------------------|-------|---------------|
| 01.  | 400 m freestyle    | <b>target times!</b> | men   | year 08 a.o.* |
| 02.  | 50 m freestyle     |                      | women | year 09 a.o.* |
| 03.  | 50 m freestyle     |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 04.  | 100 m breaststroke |                      | women | year 09 a.o.* |
| 05.  | 100 m breaststroke |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 06.  | 200 m backstroke   |                      | women | year 09 a.o.* |
| 07.  | 200 m backstroke   |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 08.  | 200 m butterfly    |                      | women | year 07 a.o.* |
| 09.  | 200 m butterfly    |                      | men   | year 07 a.o.* |
| 102. | 50 m freestyle     | FINALS               | women | year 06 - 09  |
| 202. | 50 m freestyle     | FINALS               | women | year 02 - 05  |
| 302. | 50 m freestyle     | FINALS               | women | year 01 a.o.* |
| 103. | 50 m freestyle     | FINALS               | men   | year 06 - 09  |
| 203. | 50 m freestyle     | FINALS               | men   | year 02 - 05  |
| 303. | 50 m freestyle     | FINALS               | men   | year 01 a.o.* |
- medal ceremony (finals)

**Session 2** **Sa., March 17<sup>th</sup> 2018**

**Beginning: 60 min. after end of Session 1**

- |      |                    |                      |       |               |
|------|--------------------|----------------------|-------|---------------|
| 10.  | 400 m in. medley   | <b>target times!</b> | women | year 06 a.o.* |
| 11.  | 50 m butterfly     |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 12.  | 50 m butterfly     |                      | women | year 09 a.o.* |
| 13.  | 100 m freestyle    |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 14.  | 100 m freestyle    |                      | women | year 09 a.o.* |
| 15.  | 200 m breaststroke |                      | men   | year 08 a.o.* |
| 16.  | 200 m breaststroke |                      | women | year 08 a.o.* |
| 111. | 50 m butterfly     | FINALS               | men   | year 06 - 09  |
| 211. | 50 m butterfly     | FINALS               | women | year 02 - 05  |
| 311. | 50 m butterfly     | FINALS               | men   | year 01 a.o.* |
| 112. | 50 m butterfly     | FINALS               | women | year 06 - 09  |
| 212. | 50 m butterfly     | FINALS               | men   | year 02 - 05  |
| 312. | 50 m butterfly     | FINALS               | women | year 01 a.o.* |
- medal ceremony (finals)

**Session 3**

**Warm-Up: 09.00 am**

- |      |                 |                      |       |               |
|------|-----------------|----------------------|-------|---------------|
| 17.  | 400 m freestyle | <b>target times!</b> | women | year 08 a.o.* |
| 18.  | 50 m backstroke |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 19.  | 50 m backstroke |                      | women | year 09 a.o.* |
| 20.  | 100 m butterfly |                      | men   | year 08 a.o.* |
| 21.  | 100 m butterfly |                      | women | year 08 a.o.* |
| 22.  | 200 m freestyle |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 23.  | 200 m freestyle |                      | women | year 09 a.o.* |
| 118. | 50 m backstroke | FINALS               | men   | year 06 - 09  |
| 218. | 50 m backstroke | FINALS               | men   | year 02 - 05  |
| 318. | 50 m backstroke | FINALS               | men   | year 01 a.o.* |
| 119. | 50 m backstroke | FINALS               | women | year 06 - 09  |
| 219. | 50 m backstroke | FINALS               | women | year 02 - 05  |
| 319. | 50 m backstroke | FINALS               | women | year 01 a.o.* |
- medal ceremony (finals)

**4. Veranstaltungsabschnitt** **So., 18. März 2018**

**Beginning: 60 min. after end of Session 3**

- |      |                         |                      |       |               |
|------|-------------------------|----------------------|-------|---------------|
| 24.  | 400 m in. medley        | <b>target times!</b> | men   | year 06 a.o.* |
| 25.  | 50 m breaststroke       |                      | women | year 09 a.o.* |
| 26.  | 50 m breaststroke       |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 27.  | 100 m backstroke        |                      | women | year 09 a.o.* |
| 28.  | 100 m backstroke        |                      | men   | year 09 a.o.* |
| 29.  | 200 m individual medley |                      | women | year 08 a.o.* |
| 30.  | 200 m individual medley |                      | men   | year 08 a.o.* |
| 125. | 50 m breaststroke       | FINALS               | women | year 06 - 09  |
| 225. | 50 m breaststroke       | FINALS               | women | year 02 - 05  |
| 325. | 50 m breaststroke       | FINALS               | women | year 01 a.o.* |
| 126. | 50 m breaststroke       | FINALS               | men   | year 06 - 09  |
| 226. | 50 m breaststroke       | FINALS               | men   | year 02 - 05  |
| 326. | 50 m breaststroke       | FINALS               | men   | year 01 a.o.* |
- medal ceremony (finals + cups)

\*a.o. - and older

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

winner's certificates

medals

cups (individual & team)

prize money

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.



Von Angeltasche  
bis Zeichenbrett



## GENERAL TERMS

1. The following terms of the German swimming organisation "Deutscher Schwimm-Verband e. V. (DSV)" are applied to the competition: Event Terms "Wettkampfbestimmungen (WB)", legal system "Rechtsordnung (RO)" and the anti-doping order "Antidoping-Ordnung (ADO)" as amended on the date of the event. For disabled athletes with an appropriate proof of classification the Event Terms of German Disabled-Sport-Organisation "Deutscher Behindertensportverband (DBS)" may be applied in addition.

### Eligibility

2. Eligible are members of teams registered to a regional association affiliated to DSV as well as members of teams registered to a national association affiliated to FINA.
3. By handing in the start-announcements the announcing team has to confirm that all announced athletes at date of the event are healthy for sports by medical certificate not older than a year. (Exclusive with handing in the start-announcements by DSV-standard and via electronic mail, the announcement-form will be accepted without being signed and binding declaration of sport healthiness. In this case the signature has to be given 30 minutes before the beginning at the latest or a signed announcement form has to be shown to the host.) The host / hosting team is not responsible in any case if no certificate of sport healthiness exists.
4. Teams affiliated to DSV have to proof by handing in their announcements that the announced athletes have the right to compete for the announcing team and that the yearly licence fee has been paid.

### Valuation classes and awards (time heats & finals)

- 5.1 Events 01 - 30 will be valued by years. Exclusively years 2001 and older will be valued together in these events.
- 5.2 Awards for events 01, 04 - 09, 10, 13 - 16, 17, 20 - 23, 24 and 27 - 30 (event and valuation class each) will be **MEDALS** for athletes in places 1 - 3. Furthermore all athletes (events and valuation class each) in places 1 - 6 will be awarded with **WINNER'S CERTIFICATES**. Please note that winner's certificates will only be printed if the announcing team explicitly claims this by handing in the start announcement.
- 6.1 In the finals (Events 101 - 326) years 2006 - 2009, 2002 - 2005 plus 2001 and older will be valued together.
- 6.2 Awards for the finals (**Events 101 - 326**) for all qualified athletes will be **WINNER'S CERTIFICATES** as well as **MEDALS** to athletes in places 1 - 3. The winner of each final will get a **PRIZE MONEY** to the amount of 10,00 Euro.
7. Medal ceremonies for events 01, 04 - 09, 10, 13 - 16, 17, 20 - 23, 24 and 27 - 30 will be held continuously. Medals and prize money for the finals will be handed out at the end of the respective session. Winner's certificates may be collected at the end of each session. Awards (winner's certificates, medals and/or prize money) will not be handed out later or sent by delivery service.

### Valuation classes and awards (cups)

- 8.1 To each valuation class stated in GENERAL TERMS 5.1 a **COMBINED EVENT CUP** will be awarded. Getting into valuation for the combined cup each athlete participating in events 01 - 30 has to do a combination of three or four races respectively. The combination has to fulfill the following requirements:

**Years 09 + 08** have to do **2 x 50 m and 1 x 100 m** plus will have to cover **three out of four disciplines**  
(freestyle /backstroke/breaststroke/butterfly)

**Years 07 + 06** have to do **2 x 100 m and 2 x 50 m** plus will have to cover **all four disciplines**  
(freestyle /backstroke/breaststroke/butterfly)

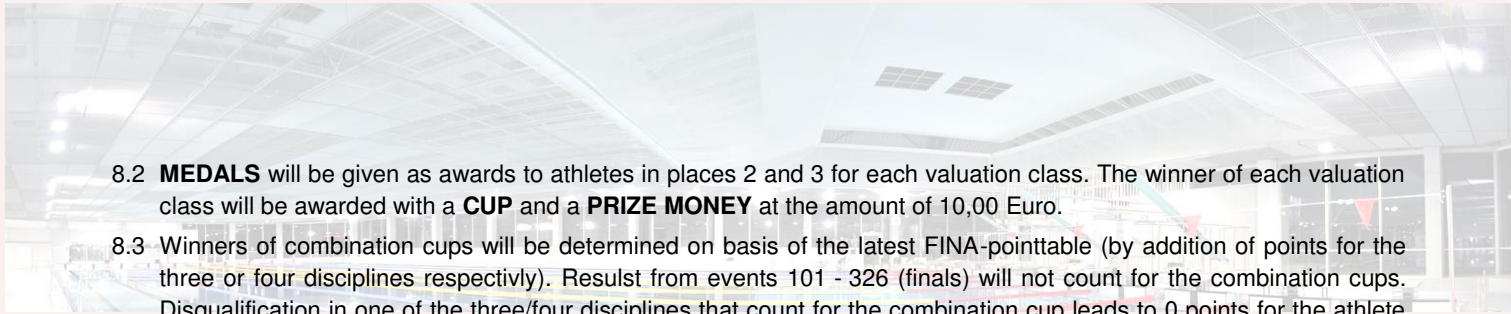
**Years 05 a.o.** have to do **1 x 200 m** (no 200 individual medley), **2 x 100 m and 1 x 50 m** plus will have to cover **all four disciplines** (freestyle /backstroke/breaststroke/butterfly)

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.



Von Angeltasche  
bis Zeichenbrett





- 8.2 **MEDALS** will be given as awards to athletes in places 2 and 3 for each valuation class. The winner of each valuation class will be awarded with a **CUP** and a **PRIZE MONEY** at the amount of 10,00 Euro.
- 8.3 Winners of combination cups will be determined on basis of the latest FINA-pointtable (by addition of points for the three or four disciplines respectively). Result from events 101 - 326 (finals) will not count for the combination cups. Disqualification in one of the three/four disciplines that count for the combination cup leads to 0 points for the athlete in the corresponding discipline.
9. Furthermore **CUPS** will be awarded to the **BEST THREE GUEST TEAMS** [points: 13 – 8 – 5 – 3 – 2 – 1].
10. Ceremony for cups and prize money will be held after end of Session 4. Awards (cups and/or prize money) will not be sent by delivery service).

Announcement Fee

11. Announcement fee to the amount of  
**4,50 €** for 50-, 100- und 200-m heats  
**10,50 € \*** for 400-m heats  
 \* **5,00 €** will be given back by beating the respective target times  
 has to be transferred until announcement deadline at the latest (refert to point 18 of this GENERAL TERMS) to the bank account registered to **Freie Schwimmer Bochum** at **Sparkasse Bochum (IBAN: DE21430500010010301406, BIC: WELADED1BOC)**
12. To get back the money for beating the target times (refert to point 11 of these GENERAL TERMS) the announcing team has to hand in their bank account on the announcement form. Without a known and valid bank account no money will be transferred back!

Target Times

13. Target times for events 01, 10, 17 and 24:

Women	400 m Freestyle	400 m Individual Medley	Men	400 m Freistil	400 m Individual Medley
Year 08	6.45	==	Year 08	6.45	==
Year 07	6.20	==	Year 07	6.20	==
Year 06	5.55	7.05	Year 06	5.55	7.05
Year 05	5.40	6.45	Year 05	5.35	6.35
Year 04	5.30	6.30	Year 04	5.15	6.15
Year 03	5.25	6.20	Year 03	5.08	5.55
Year 02	5.18	6.15	Year 02	5.00	5.45
Year 01 a.o.	5.15	6.10	Year 01 a.o.	4.55	5.40

Competition Judges

14. Participating teams have to bring judges with them. The amount (team and session each) is linked to the amount of announcements:
- 4 – 15 announcements = 1 judge
  - 16 – 30 announcements = 2 judges
  - 31 and more announcements = 3 judges
15. Judge meetings will be held 30 minutes before the beginning of each session. Stop watches have to be brought by the judge him-/herself!

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.

*Von Angeltasche bis Zeichenbrett*

### Announcements

16. Announcements have to be sent by electronic mail to [meldungen@freie-schwimmer-bochum.de](mailto:meldungen@freie-schwimmer-bochum.de). The mail has to contain the announcement file (appropriate to latest DSV-standard) as well as an announcement form (appropriate to DSV-Form 101) and an announcement list (appropriate to DSV-Form 102); format: TXT, RTF, DOC or PDF.
17. By handing in their announcements the announcing team accepts that they as well as the announced athletes agree to saving of person-related data by the host. Furthermore they agree that event data in form of start lists, results and rankings will be published (even electronically). In addition to this the announcing team accepts that data written in the announcement as well as media created during the event (photos, videos, photocopies) may be used by the host or third party without any kind of reward to the athlete.
18. Announcements will be accepted **until the end of March 7<sup>th</sup>** at the announcing address (refer to point 16 of these GENERAL TERMS). After receiving the announcements the announcing team will get a confirmation by electronic mail that announcements have been received. If the announcing team does not get this confirmation within 48 hours after announcing deadline the team has to get active on their own.
19. Contact person of the host: Jörg Walper (phone: +49 177 4644388).

### Start list and results

20. Start list and results will be sent out by electronic mail generally. Furthermore start list and results will be published on the website of Freie Schwimmer Bochum ([www.freie-schwimmer-bochum.de](http://www.freie-schwimmer-bochum.de)). Teams which would like to get print versions of the start list and results have to specify this on announcement form. Printed version will be handed out on the day of the event only. There will be no distribution by delivering service!

### Setting procedure and qualification to the finals

21. Events 01 - 30 (time heats) races will be set independent from years just by announced personal best. Events 101 - 326 (finals) will be set independent from years appropriate to qualification times.
22. Qualified for the finals (Events 101 - 326) are the eight athletes fastest by time from the related 50-m-events (precisely event 02 for finals 102, 202 and 302; event 03 for finals 103, 203 and 303; event 11 for finals 111, 211 and 311; event 12 for finals 112, 212 and 312; event 18 for finals 118, 218 and 318; event 19 for finals 119, 219 and 319; event 25 for finals 125, 225 and 325, event 26 for finals 126, 226 and 326) as well as next four athletes fastest by time as reserve. If there is time equivalence fortune will decide about ranking.
23. Notice of removal for the appropriate final is possible up to 30 minutes after publication by the speaker.

### Start and time keeping

24. For all events the one-start-procedure will be used.
25. Time keeping will be done by electronic time keeping or by manual time keeping in case of malfunction of electronic.

### Miscellaneous organisational hints

26. The host is not responsible for any damage to person or property.
27. The host reserves the right to change starting times.
28. Orders from pool staff must be followed.

signed  
Maike Waschke  
Fachwartin Schwimmen  
Freie Schwimmer Bochum

approved  
Ralf Kalkreuther  
Fachwart Schwimmen  
Schwimm-Verband Südwestfalen

**Sicher lagern**  
für Privat und Gewerbe.



Von Angeltasche  
bis Zeichenbrett

